

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8607

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8607

Predmet br. IT-03-67-R.77.1
Tužilac protiv Ljubiše Petkovića

JAVNO

ODLUKA

ZAMENIK SEKRETARA SUDA,

IMAJUĆI U VIDU Statut Međunarodnog suda, koji je Savet bezbednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993), a naročito član 21 Statuta;

IMAJUĆI U VIDU Pravilnik o postupku i dokazima, koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994, s naknadnim izmenama i dopunama (dalje u tekstu: Pravilnik), a naročito pravila 44, 45 i 77 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU Uputstvo za dodelu branioca po službenoj dužnosti, koje je Međunarodni sud usvojio 28. jula 1994, s naknadnim izmenama i dopunama (dalje u tekstu: Uputstvo), a naročito članove 11(B), 14(A) i 16(A) Uputstva;

IMAJUĆI U VIDU Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom (IT/125 REV.2);

IMAJUĆI U VIDU da je 13. maja 2008. izdat Nalog koji zamenjuje optužnicu protiv g. Ljubiše Petkovića (dalje u tekstu: optuženi), kojim se on na osnovu pravila 77 Pravilnika tereti za nepoštovanje Međunarodnog suda i da je taj nalog postao dostupan javnosti 28. maja 2008;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optuženi 28. maja 2008. doveden u sedište Međunarodnog suda i da je toga ili približno tog datuma zatražio da mu se dodeli branilac po službenoj dužnosti na osnovu toga što nema dovoljno sredstava da sam podmiri troškove branioca;

IMAJUĆI U VIDU da je sekretar Suda 28. maja 2008, na osnovu pravila 45(C) Pravilnika, imenovao g. Gregora Guy-Smitha, advokata iz Sjedinjenih Država, za dežurnog branioca optuženog u svrhu prvog stupanja pred sud i za sva druga neophodna pitanja dok se u zamenu ne imenuje drugi branilac;

Prevod

IMAJUĆI U VIDU da se Pravilnik u delovima od četiri do osam primenjuje, *mutatis mutandis*, na postupke prema pravilu 77 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU da svako lice koja se tereti za nepoštovanje Suda ima pravo na dodelu branioca po službenoj dužnosti u skladu s pravilom 45 Pravilnika ukoliko to lice zadovoljava kriterijume za utvrđivanje slabog imovnog stanja;

UZIMAJUĆI U OBZIR da Sekretarijat još nije utvrdio da li je optuženi u stanju da sam podmiri troškove branioca i do koje mere;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 2. juna 2008. optuženi dostavio punomoć za g. Zorana Jovanovića, advokata iz Srbije, i zatražio da se on imenuje za njegovog branioca;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 6. juna 2008. Sekretarijat obavestio optuženog da g. Jovanovića ne može da imenuje za njegovog branioca zbog mogućeg sukoba interesa koji proizlazi iz toga što g. Jovanović zastupa g. Franka Simatovića pred Međunarodnim sudom;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 16. juna 2008. optuženi zatražio da se za njegovog branioca imenuje g. Zoran Stojković, advokat iz Srbije;

IMAJUĆI U VIDU da g. Stojković nije primljen na spisak advokata koji su kvalifikovani da zastupaju osumnjičene i optužene pred ovim Međunarodnim sudom na osnovu pravila 45 Pravilnika (u daljem tekstu: Spisak na osnovu pravila 45) i da ne ispunjava sve uslove o kvalifikacijama da bi bio uvršten na taj spisak;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optuženi, kada je o ovom bio obavešten, 23. juna 2008. podneo novi zahtev (u daljem tekstu: Zahtev od 23. juna 2008) za imenovanje g. Stojkovića na osnovu pravila 44(B) Pravilnika o sopstvenom trošku;

UZIMAJUĆI U OBZIR da g. Stojković tek treba da se prijavi za prihvatanje prema pravilu 44 Pravilnika i da uveri sekretara da je u interesu pravde da se odustane od uslova poznavanja jezika u skladu s pravilom 44(B) Pravilnika;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je u Zahtevu od 23. juna 2008. optuženi takode zatražio i da se privremeno imenuje gđa Branislava Isailović, advokat iz Francuske, dok sekretar suda ne utvrdi da li je moguće imenovati g. Stojkovića za branioca optuženog na osnovu pravila 44(B) Pravilnika;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 27. juna 2008. optuženi potvrdio svoj zahtev za privremeno imenovanje gđe Isailović;

IMAJUĆI U VIDU da je gđa Isailović na spisku advokata na osnovu pravila 45 i da je izrazila spremnost da bude imenovana za branioca optuženog;

UZIMAJUĆI U OBZIR da, u skladu s članom 11(B) Uputstva, sekretar može optuženom da dodeli branioca na period od 120 dana kako ne bi bilo ugroženo pravo optuženog na branioca dok Sekretarijat razmatra njegovu sposobnost da podmiri troškove branioca;

Prevod

UZIMAJUĆI U OBZIR da je u ovom slučaju potrebno da se optuženom dodeli branilac u skladu s članom 11(B) kako ne bi bilo ugroženo pravo optuženog na branioca dok Sekretarijat ne proceni njegovu sposobnost da podmiri troškove branioca i kvalifikacije g. Stojkovića;

OVIM ODLUČUJE da imenuje gđu Isailović za branioca optuženog na period od 120 dana od dana donošenja ove odluke;

ODLUČUJE da imenovanje g. Guy-Smitha kao dežurnog branioca ističe s danom donošenja ove odluke;

UPUĆUJE g. Guy-Smitha da gđi Isailović preda sve materijale u vezi s predmetom koje je primio tokom svoje dužnosti dežurnog branioca prema članu 9(G) Profesionalnog kodeksa.

/potpis i na pečat originalu/
John Hocking,
zamenik sekretara Suda

Dana 1. jula 2008.
U Hagu,
Holandija